



Smithsonian

National Museum of Natural History

Robert Wilson Shufeldt collection
of drawings of Korean life

National Anthropological Archives
Museum Support Center
4210 Silver Hill Road
Suitland, Maryland 20746
naa@si.edu
<http://www.anthropology.si.edu/naa/>

Table of Contents

Collection Overview	1
Administrative Information	1
Local Numbers.....	1
Local Note.....	1
Names and Subjects	1
Container Listing	3
Norae purunŭn kisaeng, 1886.....	43
Yanggŭm ch'imyŏ norae purŭgo, 1886.....	44
Pip'a kŏmungo t'ago, 1886.....	45
Musa ch'um ch'ugo, 1886.....	46
Kisa eng tosaeng i cheyong [ch'oyong] ssŭgo nonŭn moyang, 1886.....	47
Kisaeng Honbando norŭm hanŭn moyang, 1886.....	48
Saekchuga e[sŏ] sul mŏkko, 1886.....	49
Kwangdae chul t'ago, 1886.....	50
Kwangdae taenŏmi hanŭn moyang, 1886.....	51
Sottae chyang'i [chaeng'i], 1886.....	52
Sadang i halnyang [hwalnang] ege tonttago, 1886.....	53
Koša sadang ŏpko kanŭn moyang, 1886.....	54
Chungi pyŏtko [pŏpko] ch'igog, 1886.....	55
Chung tongnyŏng hago, 1886.....	56

Collection Overview

Repository:	National Anthropological Archives
Title:	Robert Wilson Shufeldt collection of drawings of Korean life
Date:	1886 or before
Identifier:	NAA.MS211195
Creator:	Kisan
Extent:	98 Drawings (ink; 14 x 17.5 cm)
Language:	Korean .
Digital Content:	Image(s): Korean life

Administrative Information

Provenance

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Provenance

Previously titled "Korean life."

Citation

Manuscript 211195, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution

Local Numbers

NAA MS 211195

Local Note

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Names and Subject Terms

This collection is indexed in the online catalog of the Smithsonian Institution under the following terms:

Subjects:

Koreans

Cultures:

Koreans

Container Listing

[Choeyaktol-jil hago, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA MS 211195 (020)

NAA INV 08573100

Three girls playing jacks with coins

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 020: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Children -- Korean
Works of art

Culture: Koreans

[Ch'osang mannan saram, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 7.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571200

NAA MS 211195 (001)

Family in mourning

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 001 Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Funeral rites and ceremonies -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Saram chugö t'ohon \[ch'ohon?\] purunün moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 7.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571300

NAA MS 211195 (002)

A scene of the chief mourner performing the post-mortem ceremony before the family ancestral altar

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 002 Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Funeral rites and ceremonies -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Ch'osang e söngne irugo, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571400

NAA MS 211195 (003)

The chief mourner receives visitors paying condolences

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 003 Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Funeral rites and ceremonies -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[P'ungsu kusan hanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571500

NAA MS 211195 (004)

A mourner consulting geomancer in search of a propitious burial site

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 004 Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Funeral rites and ceremonies -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Chung i hwajang hanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571600

NAA MS 211195 (005)

A scene of the cremation ceremony performed by Buddhist monks

Two men near burning pyre; object-laden table nearby.

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 005: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Funeral rites and ceremonies -- Korea

Buddhism -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[P'osu sanyanggun, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 7.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571700

NAA MS 211195 (006)

Hunters with matchlock guns

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 006: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Hunting -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Maesanyang kago, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571800

NAA MS 211195 (007)

Men on their way to hunt hawks

Two men with hawk and dog.

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 007: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Hunting -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Naksijil kago, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08571900

NAA MS 211195 (008)

Men on their way to fish

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 008: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Fishing -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Chungmaebi ch'ogan puch'inün moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572000

NAA MS 211195 (009)

A scene of premarital consultation between the go-between and the father of a prospective bridegroom

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 009: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Marriage customs and rites -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Nejang \[Yejang\] ponghago, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572100

NAA MS 211195 (010)

The bridegroom's family preparing their gifts to the future bride
Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 010: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Marriage customs and rites -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Nejang \[Yejang\] kanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572200

NAA MS 211195 (011)

Scene of sending or carrying the bridegroom's wedding presents to the bride's house

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 011: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Marriage customs and rites -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Sijip kasö chan \[ch'i\] sang padŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572300

NAA MS 211195 (012)

Bride in full wedding costume seated behind a ceremonial table

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 012: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Marriage customs and rites -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Saeksi sijip kasõ sandang e sul putnün moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572400

NAA MS 211195 (013)

The bride offering wine at the bridegroom's ancestral shrine with an attendant looking on

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 013: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Marriage customs and rites -- Korean

Works of art

Culture: Koreans

[Tapch'öng kanün saram, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572500

NAA MS 211195 (014)

Men carrying the bridegroom's family decision regarding the marriage proposal by the family of the prospective bride

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 014: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Marriage customs and rites -- Korean

Culture: Works of art
Koreans

[Hwajön-norŭm kasö nonŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572600

NAA MS 211195 (015)

A scene of spring outing by women to enjoy hwajön or azalea dumpling

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 015: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Works of art
Culture: Koreans

[Mudang Kut hanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572700

NAA MS 211195 (016)

A scene of a shaman at revel with dancing and music playing sorceresses

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 016: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Women shamans -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Pokcha chöm ch'igo, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572800

NAA MS 211195 (017)

Fortune-teller with woman customer seeking advice

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 017: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Fortune-telling -- Korea
Fortune-tellers -- Korean
Works of art

Culture: Koreans

[Ch'uch'on hanŭn moyangn, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08572900

NAA MS 211195 (018)

Women on a swing

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 018: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Nöl ttwinŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573000

NAA MS 211195 (019)

Girls playing board jumping

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 019: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Children -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[P'Aeng'I Tolnion Ahui, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573200

NAA MS 211195 (021)

Children spinning a top

Shufeldt, Robert Wilson

Original Number: 180: 021: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Children -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

["Chegi Ch'Anun Moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573300

NAA MS 211195 (022)

Shuttlecock kicking

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 022: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Children -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Nyut \[Yut\] ttwinŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573400

NAA MS 211195 (023)

Boys playing New Year's yut game

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 023: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Children -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Kolp'ae hanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573500

NAA MS 211195 (024)

Men and women playing dominoes

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 024: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[T'ujön hanün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573600

NAA MS 211195 (025)

OPPS NEG 82-2732

Men gambling or playing cards

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 025: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Paduk tunün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08573700

NAA MS 211195 (026)

Three men playing Korean chess game

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 026: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Recreation -- Korea
Games -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Ŭiwŏn yak chitko, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08573800

NAA MS 211195 (027)

Physician preparing herb medicine

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 027: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Medicine -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Usan pagumi changsa, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08573900

NAA MS 211195 (028)

Umbrella and rice-weevil(?) peddlers

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 028: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Peddlers -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Onggi changsa moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574000

NAA MS 211195 (029)

Pottery peddler carrying his wares on his back

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 029: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Peddlers -- Korean
Pottery -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Yöt changsa, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574100

NAA MS 211195 (030)

Rice tappy peddlers

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 030: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Peddlers -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Pat kalgo, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574200

NAA MS 211195 (031)

Man ploughing in the field

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 031: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Agriculture -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Pujong hago, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574300

NAA MS 211195 (032)

Men tilling and sowing seeds

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 032: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Agriculture -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Pat kimmergo, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574400
NAA MS 211195 (033)
Men weeding with hoes
Shufeldt, Robert Wilson
Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 033: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Agriculture -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Mul punnŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08574500
NAA MS 211195 (034)
Irrigating the rice field with bucket
Shufeldt, Robert Wilson
Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 034: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Agriculture -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Torikkaejil hanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08574600
NAA MS 211195 (035)
Farmers threshing grain with flails
Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 035: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Agriculture -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Pyö t'ae ch'igo, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574700

NAA MS 211195 (036)

Farmers handthreshing a rice harvest

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 036: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Agriculture -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Hunjang i ahüi töl \[tül\] kang patnün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574800

NAA MS 211195 (037)

A teacher giving lessons to children

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 037: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Education -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Kül chinün moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08574900

NAA MS 211195 (038)

Two gentlemen preparing to compose verses

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 038: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Poets -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Kwagö sönbae \[sönbj\] moyang, Drawing, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575000

NAA MS 211195 (039)

Two gentlemen scholars on their way to take the state examination

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 039: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyong-Sang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Civil service examinations -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Külchang patch'ire \[patch'irö\] kanün saram, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575100

NAA MS 211195 (040)

OPPS NEG 89-5571

Men on their way to submit the official examination essays

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 040: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Civil service examinations -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Kwaga \[Kwagö\] han saram, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575200

NAA MS 211195 (041)

Man who successfully passed the state examination

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 041: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Civil service examinations -- Korea

Culture: Works of art
Koreans

[Küpchehan saram, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575300

NAA MS 211195 (042)

Man who got the best points in the state examination

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 042: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Civil service examinations -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Sön-jöngwan moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575400

NAA MS 211195 (043)

Yi court military officials in full dress uniform

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 043: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Military -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Kümgwan hangp'o nibün \[ibün\] chosin, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08575500
NAA MS 211195 (044)
Court officials wearing crimson ceremonial robe and gold crown
Shufeldt, Robert Wilson
Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 044: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Government -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Nimgun \[Ilgum\] nyongsang \[yongsang\] e anzusin moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08575600
NAA MS 211195 (045)
The king seated on the dragon throne
Shufeldt, Robert Wilson
Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 045: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Government -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Tarimjil hago, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08575700
NAA MS 211195 (046)

OPPS NEG 89-5570

Women ironing

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 046: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Laundry -- Korea.
Housework -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Ch'imjae hago, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575800

NAA MS 211195 (047)

Women sewing

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 047: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Sewing -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Ppalle hanün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08575900

NAA MS 211195 (048)

Women laundering at the stream

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 048: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Laundry -- Korea.
Works of art
Culture: Koreans

[Tadūmi hago, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08576000

NAA MS 211195 (049)

Two women fulling or smoothng cloth by pounding with two round sticks

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 049: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Laundry -- Korea.
Works of art
Culture: Koreans

[Ssal ssūlnūn moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08576100

NAA MS 211195 (050)

Woman milling rice

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 050: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Rice -- Korea
Milling machines -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Maettol kanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08576200

NAA MS 211195 (051)

Woman grinding grain using a mill stone

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 051: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Works of art
Culture: Koreans

[Myöngsa ppopkko, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08576300

NAA MS 211195 (052)

Women preparing silk yarn

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 052: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan
(Near)

Topic: Silk
Textiles -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Poe \[pe\] sil sanmŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08576400

NAA MS 211195 (053)

Women preparing ramie bark yarn

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 053: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan
(Near)

Topic: Ramie
Textiles -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Myöngjusil nalgo, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08576500

NAA MS 211195 (054)

Two women threading the warp of loom with silk thread

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 054: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan
(Near)

Topic: Silk

Textiles -- Korea
Weaving -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[T'ot myŏngju hego, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08576600

NAA MS 211195 (055)

Two women hand-spinning raw silk yarn

Shufeldt, Robert Wilson

Original Number: 180: 055: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Silk
Textiles -- Korea
Spinning -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Mulne-jil hago, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08576700

NAA MS 211195 (056)

OPPS NEG 89-5569

Woman at a spinning wheel

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 056: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Spinning -- Korea
Textiles -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Samsil naerinŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08576800
NAA MS 211195 (057)
Preparing the yarn from the plant bark
Shufeldt, Robert Wilson
Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 057: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Textiles -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[T'origae-jil hago, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08576900
NAA MS 211195 (058)
Woman ginning cotton
Shufeldt, Robert Wilson
Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 058: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Textiles -- Korea
Cotton
Cotton gins and ginning -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Pae \[Pe\] naenñ moyang Drawing, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08577000

NAA MS 211195 (059)

Two women treating hemp fiber before sitting at the loom

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 059: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Hemp -- Korea
Textiles -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Pae\[Pe\]t chago, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577100

NAA MS 211195 (060)

Woman at a loom weaving hemp cloth

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 060: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Hemp -- Korea
Weaving -- Korea
Textile fabrics
Works of art

Culture: Koreans

[Küm-ün chyang'i, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577200

NAA MS 211195 (061)

Gold and silversmith at work

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 061: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Metalworking -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Taejang chyang'i, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577300

NAA MS 211195 (062)

Blacksmith working at his shop

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 062: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Metalworking -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Tonggori chyang'i, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577400

NAA MS 211195 (063)

Willow basket weavers at work

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated

to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 063: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Basket making -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[P'ilgong'i, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577500

NAA MS 211195 (064)

Brush makers at work

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 064: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Brushmakers -- Korean
Works of art
Culture: Koreans

[Kung chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577600

NAA MS 211195 (065)

Bow maker at work

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 065: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Bow and arrow making -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Kaksu chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08577700

NAA MS 211195 (066)

Horn carvers at work

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 066: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Horn carving -- Korea
Artisans -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Tok mandünün saram, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08577800

NAA MS 211195 (067)

Potter at wheel making large earthenware jar

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 067: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

Korea/South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Artisans -- Korea
Potters -- Korea
Pottery -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Kari chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08577900

NAA MS 211195 (068)

Men separating the bunched hemp bark(?)

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 068: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Textiles -- Korea
Hemp -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Yugi chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578000

NAA MS 211195 (069)

Brassware makers

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 069: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Artisans -- Korea
Brasswork -- Korea

Culture: Works of art
Koreans

[Padi chyang'i \[chaeng'ij\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578100

NAA MS 211195 (070)

Reed heddle maker at work

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 070: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Weaving -- Korea

Looms -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Chari \[Tot chari\] maenün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578200

NAA MS 211195 (071)

Old man weaving straw mat

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 071: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Weaving -- Korea

straw

Works of art

Culture: Koreans

[Mokhe \[Mokhwa\] chyang'i \[chaeng'ij\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08578300

NAA MS 211195 (072)

Shoemakers

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 072: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Shoemakers -- Korea
Shoemaking -- Korea
Works of art

Culture: Koreans

[Sin samnün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08578400

NAA MS 211195 (073)

Making rice straw sandals

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 073: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Shoemakers -- Korea
Shoemaking -- Korea
straw
Works of art

Culture: Koreans

[Manggün \[Manggön\] chyang'i \[chaeng'ij\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578500

NAA MS 211195 (074)

Horsehair-headband makers

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 074: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Headbands (headgear) -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Ch'orip tschanün kejp, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578600

NAA MS 211195 (075)

Women making straw hats

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 075: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: straw hats -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Lip \[lp\] chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578700

NAA MS 211195 (076)

Straw or bamboo hat makers

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 076: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Hats -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Kat chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578800

NAA MS 211195 (077)

Black wide-brimmed horsehair hat maker

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 077: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Hats -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Kumgwan chyang'i \[chaeng'i\], 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08578900

NAA MS 211195 (078)

Gold ceremonial headdress maker

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated

to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 078: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: headgear
Artisans -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Chyoin \[Choein\] munmok hanŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08579000

NAA MS 211195 (079)

Two officials interrogating a criminal

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 079: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Law enforcement -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Tojöknom t'osa patnŭn moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Notes: NAA INV 08579100

NAA MS 211195 (080)

A thief being beaten by an interrogating official

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 080: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Law enforcement -- Korea
Punishment & torture -- Korea
Criminals -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Puk chigo hoesi hago, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08579200

NAA MS 211195 (081)

Parading a criminal with drum on his back for public announcement

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 081: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Law enforcement -- Korea
Punishment & torture -- Korea
Criminals -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Kuyang \[Kwiyang\] chyoin \[choein\] chöng-bae kanün moyang, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08579300

NAA MS 211195 (082)

A condemned man on his way to exile

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 082: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Law enforcement -- Korea
Punishment & torture -- Korea
Criminals -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Chugure \[Chugurō\] naganūn nom, 1886](#)

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08579400

NAA MS 211195 (083)

A condemned man on his way to be executed

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyōngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 083: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Law enforcement -- Korea
Executions -- Korea
Criminals -- Korea
Punishment & torture -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Saeng hwang tanso pulgo, 1886](#)

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Notes: NAA INV 08579500

NAA MS 211195 (084)

Pipe and flute players

Shufeldt, Robert Wilson

Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyōngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.

Original Number: 180: 084: Korean Script Using Chinese
Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan
(Near)

Topic: Music -- Korea
Musicians -- Korean
Musical instruments -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

Norae purunŭn kisaeng, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
 Language: Korean.
 Local: NAA INV 08579600
 Numbers: NAA MS 211195 (085)
 Translation of Title: Girl singing accompanied by drum beats
 Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
 Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
 Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology. Original Number: 180: 085: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
 Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
 Topic: Music -- Korea
 Musicians -- Korea
 Singers -- Korean
 Drums -- Korean
 Works of art
 Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Yanggŭm ch'imyŏ norae purŏgo, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Local NAA INV 08579700

Numbers: NAA MS 211195 (086)

OPPS NEG 82-2731

OPPS NEG 89-5567

Translation of Title: Girl singing accompanied by dulcimer string music

Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson

Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology. Original Number: 180: 086: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Music -- Korea
Musicians -- Korean
Singers -- Korean
Musical instruments -- Korea
Dulcimer
Works of art

Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Pip'a kŏmungo t'ago, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
 Language: Korean.
 Local: NAA INV 08579800
 Numbers: NAA MS 211195 (087)
 Translation of Title: Girls playing pip'a [four-stringed banjo] and kŏmungo [six-stringed zither]
 Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
 Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
 Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology. Original Number: 180: 087: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
 Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
 Topic: Music -- Korea
 Musicians -- Korean
 Musical instruments -- Korea
 Kŏmunʼgo
 Pipa
 Works of art
 Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Musa ch'um ch'ugo, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
 Language: Korean.
 Local: NAA INV 08579900
 Numbers: NAA MS 211195 (088)
 Translation of Title: Dancers performing drum dance
 Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
 Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
 Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology. Original Number: 180: 088: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
 Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
 Topic: Dance -- Korea
 Works of art
 Occupation: Dancers -- Korean
 Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Kisa eng tosaeng i cheyong [ch'oyong] ssŭgo nonŭn moyang, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Local: NAA INV 08580000
Numbers: NAA MS 211195 (089)
Translation of Title: Apprentice female entertainers at play wearing court dance masks
Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 089: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Court dances -- Korea
Works of art
Occupation: Dancers -- Korean
Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Kisaeng Honbando norŭm hanŭn moyang, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Local Numbers: NAA INV 08580100
Numbers: NAA MS 211195 (090)
OPPS NEG 89-5566
Translation of Title: Female entertainers performing a stork-dance sequel, surrounded by artificial blossoms
Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 090: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Dance -- Korea
Works of art
Occupation: Dancers -- Korea
Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Saekchuga e[sǒ] sul mǒkko, 1886

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Local Number: NAA INV 08580200
Numbers: NAA MS 211195 (091)
Translation of Title: Men being served wine by a barmaid at a saloon
Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyōngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 091: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Bars (Drinking establishments) -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Kwangdae chul t'ago, 1886

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Local Number: NAA INV 08580300
Numbers: NAA MS 211195 (092)
Translation of Title: An acrobat walking a rope
Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology. Original Number: 180: 092: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Acrobatics -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Kwangdae taenömi hanŭn moyang, 1886

1 Drawing (color ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Local Number: NAA INV 08580400
Numbers: NAA MS 211195 (093)
Translation of Title: An acrobat walking a rope
Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology. Original Number: 180: 093: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Acrobatics -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Sottae chyang'i [chaeng'i], 1886

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Local Numbers: NAA INV 08580500

Numbers: NAA MS 211195 (094)

OPS NEG 89-5565

Translation of Title: An acrobat climbing a pole to perform his tricks

Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson

Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyongsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 094: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Acrobatics -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Sadang i halnyang [hwalnang] ege tonttago, 1886

1 Drawing (colored ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
Language: Korean.
Local: NAA INV 08580600
Numbers: NAA MS 211195 (095)
Translation of Title: An itinerant singer collecting money from an idle gentleman
Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyöngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 095: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
Topic: Street entertainers -- Korea
Works of art
Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Koša sadang ōpko kanŭn moyang, 1886

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Local NAA INV 08580700

Numbers: NAA MS 211195 (096)

OPPS NEG 89-5564

Translation of Title: Man carrying a young female entertainer on his back

Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson

Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyōngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 096: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Works of art

Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Chungi pyōtko [pōpko] ch'igog, 1886

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan
 Language: Korean.
 Local: NAA INV 08580800
 Numbers: NAA MS 211195 (097)
 Translation of Title: Buddhist monks playing the temple ceremonial drum
 Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson
 Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyōngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.
 Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
 Original Number: 180: 097: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing
 Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)
 Topic: Buddhism -- Korea
 Buddhist monks -- Korea
 Works of art
 Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)

Chung tongnyŏng hago, 1886

1 Drawing (ink; 14 x 17.5 cm.)

[Image\(s\)](#)

Creator: Kisan

Language: Korean.

Local: NAA INV 08580900

Numbers: NAA MS 211195 (098)

Translation of Title: A monk begging on the street with a young novice

Acquisition Information: Shufeldt, Robert Wilson

Provenance: Collected by Commodore Robert Wilson Shufeldt at Ch'oryang (near Pusan), South Kyŏngsang Province, 1886, and donated to the Smithsonian. Transferred from the artifactual collection by Chang-su Houchins, March 1983.

Local Note: Data and translations furnished by Chang-su Houchins, of the Department of Anthropology.
Original Number: 180: 098: Korean Script Using Chinese Characters and Artist's Seal Stamp on Drawing

Place: South Korea South Kyongsang Province Ch'oryang/Pusan (Near)

Topic: Buddhist monks -- Korea

Works of art

Culture: Koreans

[Return to Table of Contents](#)